

SCHÖNWALD
Germany

SCANDIC





Das Konzept LAGOM meint, mit nicht zu viel, aber auch nicht zu wenig Styles zu kreieren. Gedeckte Tische sollen nicht überfüllt werden – und zwar grundsätzlich nicht. Weder mit Geschirr, noch mit Accessoires oder kunterbunt mit Farben. Teller sollen die Foodpräsentation maximal unterstützen. Bei dem schwedischen Trend gilt ganz klar Qualität vor Quantität.

The LAGOM concept is based on creating styles with not too much, but also not too little. Set tables should not be overfilled – as a matter of principle. Not with tableware, accessories or bright colours. Plates should enhance the presentation of the food as much as possible. The Swedish trend is all about quality over quantity.



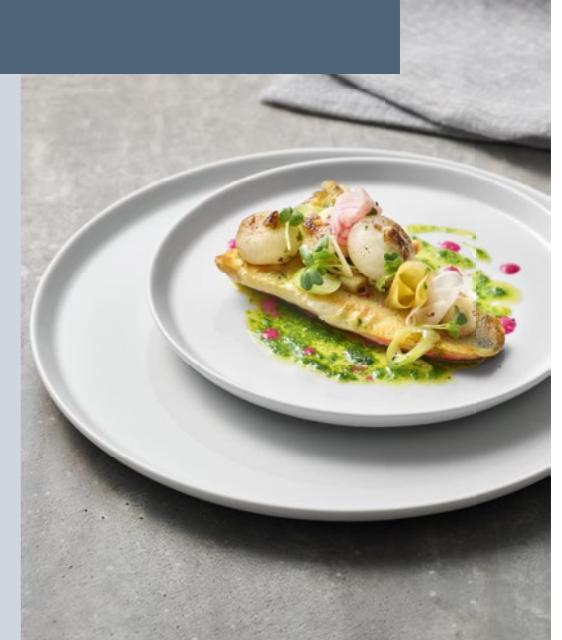
Le concept LAGOM, c'est créer des styles sans superflu, mais qui ne manquent de rien. Principe de base: les tables ne doivent pas être dressées en étant surchargées, ni par la vaisselle ou des accessoires, ni par une profusion de couleurs disparates. Les assiettes sont là pour seconder la présentation des mets. La tendance suédoise est claire: la qualité passe avant la quantité.

El concepto LAGOM supone crear estilos con no demasiado, pero tampoco con muy poco. Las mesas servidas no deben llenarse en exceso —nunca, en principio. Ni con loza, ni con accesorios, ni con una mezcolanza de colores. Los platos deben favorecer al máximo la presentación de la comida. La tendencia sueca prioriza claramente la calidad sobre la cantidad.



QUALITÄT
VOR
QUANTITÄT

QUALITY
OVER
QUANTITY



NORDISCHES DESIGN FÜR EINSTEIGER

NORDIC DESIGN FOR BEGINNERS

Klare Ansage: SCANDIC bringt moderne Sachlichkeit ganz ohne Umschweife auf den Punkt. Das Teller-Sortiment von SCHÖNWALD setzt souverän auf nordische Coolness. SCANDIC vereint minimalistische, ästhetische Klarheit mit Praktikabilität im Alltag und macht die Artikel optisch langlebig. Typisch skandinavisch eben!



A clear statement: SCANDIC defines the very essence of modern practicality without any fuss. The range of plates from SCHÖNWALD stylishly reflects Nordic coolness. SCANDIC combines minimalist, aesthetic clarity with practicality in everyday life, creating items that the eye will never grow tired of. Typically Scandinavian, one might say!



Le message est clair: SCANDIC apporte une sobriété moderne sans tourner autour du pot. L'assortiment d'assiettes SCHÖNWALD mise sereinement sur le côté cool à la nordique. SCANDIC réussit l'alliance entre une clarté esthétique et minimalistique et des qualités pratiques au quotidien, tout conférant aux articles un aspect qui inspire la durabilité. En deux mots: typiquement scandinave!

Un mensaje claro: SCANDIC resume sin rodeos la esencia de la moderna practicabilidad. El surtido de platos de SCHÖNWALD es una espléndida apuesta por el refinamiento y soltura nórdicos. SCANDIC conjuga la claridad estética minimalista con la viabilidad en el día a día, prestando a los artículos una longevidad óptica. ¡Típicamente escandinavo, entonces!



FÜR SÜSSE SÜNDEN & CO. FOR SWEET SINS & CO.

Kaffee, Tee oder Dessert: Bei dem Flachteil-Konzept SCANDIC gesellt sich zu den gängigen runden auch ein ovaler Teller. Die Untertassen sind kombinierbar mit den Obertassen der Kollektion COFFEE TASTING und lassen sich ebenfalls für das Anrichten kleiner Desserts oder Gebäckreationen nutzen.

Coffee, tea or dessert: with the flat concept SCANDIC, typical round plates are joined by one oval plate. The saucers can be combined with the cups from the COFFEE TASTING collection and can also be used for serving small desserts or pastry creations.

Café, thé ou dessert : Avec le concept d'objets plats SCANDIC, une assiette ovale rejoignent leurs homologues rondes. Les soucoupes peuvent être assorties aux tasses de la collection COFFEE TASTING et utilisées pour le dressage de petits desserts ou créations de biscuits.

Café, té o postre: en el concepto de vajilla plana SCANDIC, a los platos redondos convencionales se añaden un plato ovalado. Los platillos pueden combinarse con las tazas de la colección COFFEE TASTING, pudiendo también utilizarse para la preparación de postres pequeños o creaciones pasteleras.



hello miss nordic!

NORDISCHE
COOLNESS

NORDIC
COOLNESS



Einfach raffiniert: Das reduzierte Design schafft einen harmonischen Rahmen – für einfache wie für raffinierte Gerichte. Von gängigen Coupellern unterscheidet sich SCANDIC durch steile kleine Fahnen, die beim Servieren das Greifen erleichtern und hygienische Distanz zu den Speisen schaffen.

Simply sophisticated: the minimalist design provides a harmonious setting – for both basic and sophisticated dishes. SCANDIC sets itself apart from conventional coupe plates with small, steep rims that offer easier grip when serving and ensure a hygienic distance from the foods.

Simplement raffiné : Le design réduit crée de l'harmonie – pour les plats simples comme raffinés. SCANDIC se démarque des assiettes usuelles par des rebords raides de petite taille qui facilitent la préhension lors du service et créent une distance hygiénique avec les mets.

Refinado, sin más: el reducido diseño crea una marco armónico —tanto para platos sencillos como sofisticados. De los cuencos convencionales, SCANDIC se diferencia por sus bordes pequeños inclinados que al servir facilitan el agarre y mantienen una distancia higiénica de la comida.

MIDSUMMER ist eine Hommage an die Sonnwendfeier im Juni – in Schweden ein festlicher Höhepunkt. Die Mädchen tragen Kränze aus Blüten und Gräsern. Grüne Schattierungen und feine Panaschierungen geben bei dem gleichnamigen Dekor den Ton an. Die weißen und ockerfarbenen Gräser harmonieren bestens z. B. mit gegrilltem Lachs und jungen Kartoffeln, den Favoriten der nordischen Küche.

MIDSUMMER is an homage to the June solstice – a festive highlight in Sweden. Girls wear wreaths of flowers and grasses. Green shades and delicate variegations set the tone for the eponymous decor. White and ochre-colored grasses match perfectly with grilled salmon and young potatoes, two favorites within Nordic cuisine.

MIDSUMMER est un hommage au solstice de juin, un grand moment de fête en Suède. Les filles portent des couronnes de fleurs et d'herbe. Des nuances de vert et de fines panachures rythment le décor du même nom. Les herbes blanches et de couleur ocre se marient parfaitement avec, par exemple, du saumon grillé et des pommes de terre nouvelles, produits phares de la cuisine suédoise.

MIDSUMMER es un homenaje al solsticio de verano, una fiesta de gran relevancia en Suecia. Las chicas llevan coronas hechas con flores y vegetales. Las sombras verdes y las elegantes variegaciones marcan el espíritu de la decoración homónima. Los vegetales de tonos blancos y ocres combinan de forma ideal con, por ejemplo, salmón a la plancha con patatas, uno de los platos favoritos de la cocina nórdica.





Das angerichtete Food kann dem luftigen Rund der nostalgischen Kranzanlage folgen. Natürlich darf das typische Knäckebrot nicht fehlen, abwechslungsreich belegt für den All-Day-Breakfast Trend.

Prepared food follows the airy theme of the nostalgic wreath. Of course, classic crispy knäckebröd is a must, offered with a variety of toppings to match the all-day breakfast trend.

Les aliments disposés peuvent suivre la forme aérienne de la couronne aux airs nostalgiques. Naturellement, le pain croquant typiquement suédois ne peut manquer à l'appel, avec une garniture variée pour la tendance du petit-déjeuner toute la journée.

La comida emplatada puede seguir el contorno de la nostálgica corona. Por supuesto, tampoco puede faltar el knäckebröd, típico pan crujiente estilo galleta, cubierto de diversas formas acorde con la tendencia actual de un desayuno eterno.

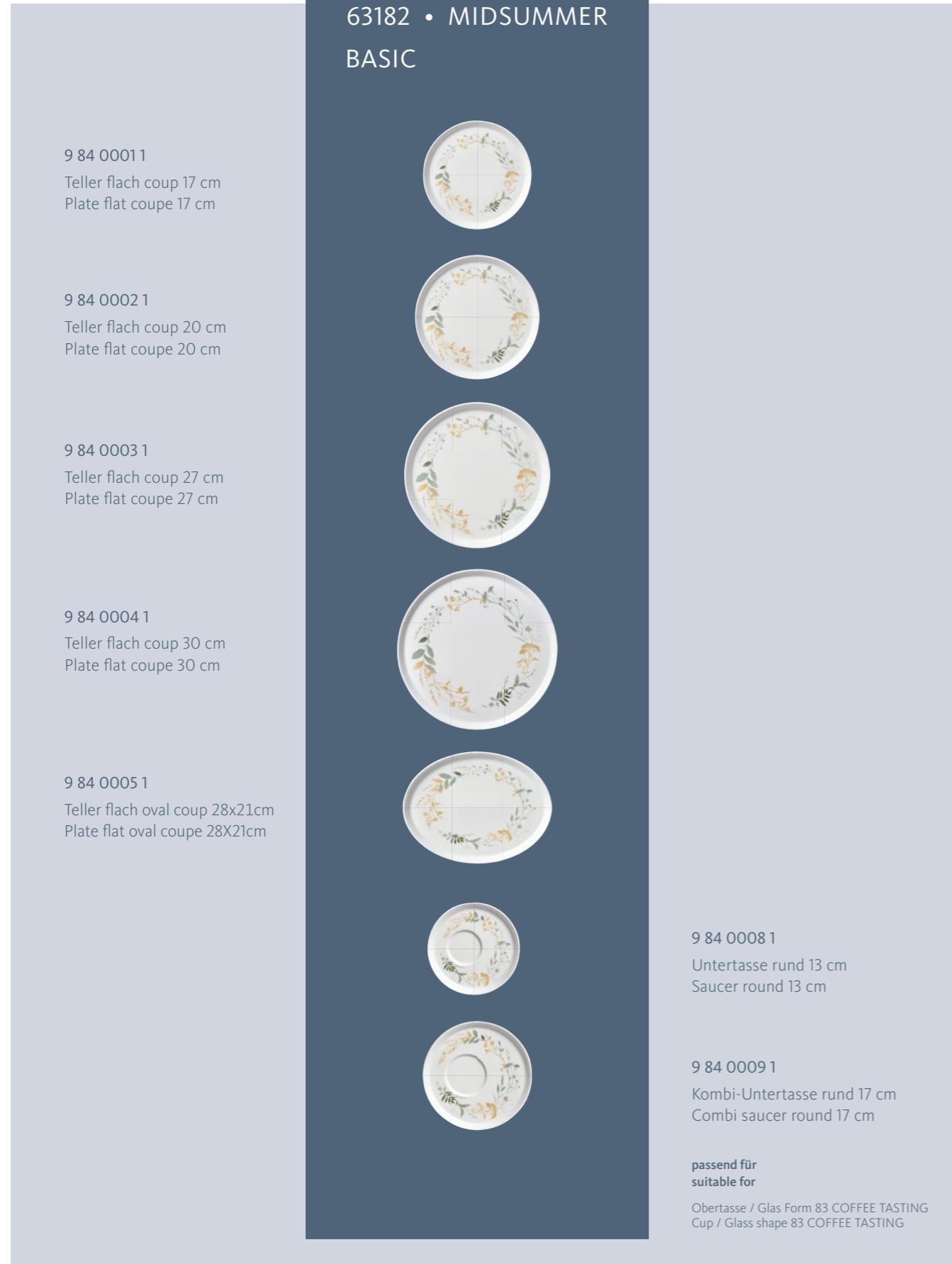


NORDLICHT NORTHERN LIGHTS



DEKORVARIANTEN (INGLASUR | SPÜLMASCHINENFEST)

DECOR VARIANTS (INGLAZE | DISHWASHER-PROOF)



84 SCANDIC		Art.-Nr.	Inhalt	Ø Körper / Länge x Breite Ø Body / Length x Width Ø Corps / Longueur x Largeur Ø Cuerpo / Largo x Ancho	Höhe 1/1 Stck.	Gewicht 1/Stck.
Artikel	Art. No.	Volume	Volume	mm (inch)	mm	Gramm
Artikel	art. n°	N° de art.	Volumen	mm (inch)	mm	Gramm
Artikel	Ltr. (fl.oz)			mm (inch)	mm	Gramm
Teller flach rund coup Plate flat round coupe Assiette plate ronde coupe Plato llano redondo coupe	9 84 0001 1	169 (6.65)	169 (6.65)	169 (6.65)	18/101	330
Teller flach rund coup 17cm	9 84 0002 1	202 (7.95)	202 (7.95)	202 (7.95)	20/122	480
Teller flach rund coup 20cm	9 84 0003 1	277 (10.91)	277 (10.91)	277 (10.91)	22/130	960
Teller flach rund coup 27cm	9 84 0004 1	300 (11.81)	300 (11.81)	300 (11.81)	22/129	1050
Teller flach coup 30cm	9 84 0005 1	279 x 209 (10.98 x 8.23)	279 x 209 (10.98 x 8.23)	279 x 209 (10.98 x 8.23)	23/125	675
Teller flach oval coup 28x21cm Plate flat oval coupe Assiette plate ovale coupe Plato llano ovalado coupe						
Untertasse rund 13cm Saucer round Soucoupe ronde Platillo redondo	9 84 0008 1	133 (5.24)	133 (5.24)	133 (5.24)	18/102	162
Bowl rund stapelbar Relief 7cm/0.05l	9 83 6655 1	0.05 (1.69)	0.05 (1.69)	68 (2.68)	58	125
Bowl rund stapelbar Relief 7cm/0.07l	9 83 6657 1	0.07 (2.37)	0.07 (2.37)	67 (2.64)	44/245	95
Bowl rund stapelbar Relief 7cm/0.10l	9 83 6660 1	0.10 (3.38)	0.10 (3.38)	67 (2.64)	59/365	125
Obertasse Relief 0.10l	9 83 5260 1	0.10 (3.38)	0.10 (3.38)	67 (2.64)	59	130
Glas 0.12l	9 83 9212 91 000000	0.11 (3.72)	0.11 (3.72)	67 (2.64)	58	56
Kombi-Untertasse rund 17cm Combi saucer round Soucoupe combi ronde Platillo combinable redondo						
Bowl rund stapelbar Relief 9cm/0.19l	9 83 6669 1	0.19 (6.42)	0.19 (6.42)	87 (3.43)	65/405	215
Bowl rund stapelbar Relief 9cm/0.24l	9 83 6674 1	0.24 (8.12)	0.24 (8.12)	90 (3.54)	75/465	260
Bowl rund stapelbar Relief 9cm/0.40l	9 83 5490 1	0.40 (13.53)	0.40 (13.53)	91 (3.58)	129	400
Obertasse Relief 0.20l	9 83 5270 1	0.20 (6.76)	0.20 (6.76)	87 (3.43)	65	195
Obertasse Relief 0.25l	9 83 5275 1	0.25 (8.45)	0.25 (8.45)	90 (3.54)	75	250
Becher Relief 0.40l	9 83 5690 1	0.40 (13.53)	0.40 (13.53)	91 (3.58)	129	415
Glas 0.33l	9 83 9233 91 000000	0.32 (10.82)	0.32 (10.82)	93 (3.66)	82	125
Artikel	Art.-Nr.	Inhalt	Ø / LxB	Höhe 1/1 Stck.	Gewicht 1/Stck.	
Kombi-Untertasse rund 17cm	9 84 0009 1	Ltr. (fl.oz)	mm (inch)	mm	Gramm	

FEEL INSPIRED



IHR FACHHÄNDLER BERÄT SIE GERN:
YOUR LOCAL DEALER:

01.2024 | ART.NR. 0009018401PS000999



@bhstabletop_homeoftableware

 SCHÖNWALD
Germany

EINE MARKE DER

 BHS
TABLETOP AG

REHAUER STRASSE 44-54 | D-95173 SCHÖNWALD | GERMANY
PHONE +49 9287 56-0 | FAX +49 9287 56-2133
SCHOENWALD@SCHOENWALD.COM | WWW.SCHOENWALD.COM